



*Nature, Excellence, Emotion*



SANTO  
STEFANO  
SPA RELAIS

---

Menù Trattamenti  
*Treatment Menu*



## NUXE SPA

La Spa NUXE è un marchio riconosciuto per il prestigio e l'esperienza nei trattamenti viso, corpo e massaggi\*, realizzati con prodotti del Laboratoire NUXE, esperto in cosmetica di origine naturale.

Le nostre tecniche manuali e gli esclusivi protocolli sono realizzati solo all'interno delle nostre SPA. L'eccellenza delle manualità unite alle esclusive fragranze dei nostri prodotti stimolano sensi ed emozioni creando un senso di benessere unico in luoghi estremamente raffinati che hanno conservato autenticità ed esclusività. L'arte dell'ospitalità dell'universo NUXE vi permetterà di vivere un'esperienza indimenticabile.

### NUXE SPA

*NUXE Spa is a brand with recognized expertise in treatments for the face, body and in massages\*, using products from the Laboratoire NUXE, expert in natural-origin cosmetology. Our manual techniques and exclusive protocols are reserved to our Spas. This excellence combines with our products' exquisite fragrances to marry emotions and senses, creating a singular feeling of wellbeing.*

*In places of exceptional charm that have retained all their authenticity and exclusive character, "the art of hospitality the NUXE WAY" will provide you an experience you'll never forget.*



### ■ Spa NUXE Relais Santo Stefano

Natura e Dolcezza.  
Sweetness and nature.

## NUXE MESSAGES®

NUXE MESSAGES®

### *L'esperienza di un viaggio*

Lasciati andare ed abbandonati alle mani esperte delle Beauty Therapists che con pressioni (leggere o intense) abbinate all'*Huile Prodigieuse*® rendono il massaggio\* un'esperienza indimenticabile e di assoluto benessere.

*Let go and open up to in the expert hands of a Spa therapist who will provide the right massage\* pressure according to your preferences (gentle or intense), with its wonderfully scented Huile Prodigieuse®. Serenity, a both feminine and masculine aspiration.*



### NUXE MESSAGES® 30 MIN

NUXE MESSAGES®

#### **MASSAGGIO\* TESTA CHARISMATIC®**

Il massaggio\* alla testa è il punto di partenza per rilassare tutte le tensioni del corpo.

30 MIN | 60 €

■ *CHARISMATIC\* HEAD MASSAGE\** \_ The scalp, a crucial part of the body to be released.

#### **MASSAGGIO\* RILASSANTE PIEDI**

Il punto cruciale per alleviare lo stress, recuperare e favorire la salute dell'organismo.

30 MIN | 60 €

■ *FOOT RELAXATION\** \_ Under your feet, the key for your comfort.

### NUXE MESSAGES® 45 MIN

NUXE MESSAGES®

#### **RILASSANTE**

Abbandonati ai ritmi lenti e alle manualità delicate di questo massaggio\* che aiuterà ad allentare la tensione alla schiena. Il risultato sarà un'esperienza di assoluto benessere e di profondo relax.

45 MIN | 88 €

■ *RELAXING\** \_ Take the opportunity to discover this massage\*. Slow rhythm, working gently over the back and shoulders, to ease tension. Your whole body ultimately experiences full deep relaxation.

#### **DETOSSINANTE**

Questo massaggio realizzato con manualità profonde aiuta ad eliminare le tossine che danneggiano quotidianamente il nostro organismo. Il corpo ritrova energia e benessere.

45 MIN | 88 €

■ *DETOX\** \_ This massage\*, with its deep movements, promotes the elimination of toxins which damage daily your fitness and health. The body finds in itself energy and wellbeing.

#### **MASSAGGIO\* PROFONDO**

Per una sensazione di assoluto benessere, questo massaggio\* combina tecniche di impastamento profondo e rilassanti tipiche dello stretching. Assolutamente perfetto per riacquistare tono, elasticità ed allentare la tensione della giornata.

45 MIN | 88 €

■ *DEEP TISSUE\** \_ For an intense wellbeing, this massage\* combines deep kneading techniques, gentle and focused stretching\*. An ideal escape to regain tone, flexibility and relieve tension of the day.

#### **MASSAGGIO\* SOTTO AFFUSIONE**

Coniugando la forza del massaggio\* manuale con quella dell'acqua e dell'*Huile Prodigieuse*®, questo massaggio\* è un viaggio attraverso i laghi e fiumi della provincia di Biella. Ti sentirai rivitalizzato e rilassato.

45 MIN | 88 €

■ *VICHY SHOWER MASSAGE\** \_ Combining the power of the hand massage\* with the one of water and Huile Prodigieuse®, this massage\* is a travel through the lakes and the torrents of the Biella region. You will feel revitalized and relaxed.

## NUXE MASSAGES® 1H15

NUXE MASSAGES®

### ■ CALIFORNIANO

*CALIFORNIAN\_ This massage\*, with its fluid, continuous, enveloping movements increasing in intensity, relieves deep tension. It brings your body and mind back into full harmony once again.*

Questo massaggio\* avvolge e modella il corpo nella sua totalità, alternando movimenti fluidi e profondi a manualità più leggere. Il suo obiettivo è ristabilire una relazione armonica tra mente e corpo.

1H15 | 133 €

### ■ SERENITÀ

*SERENITY\_ Inspired by Shiatsu and Korean techniques, this massage\* releases the body from nervous contractions. Hot crystal spheres eliminate any remaining tension, bringing a feeling of serenity.*

Ispirato alle tecniche Shiatsu e Koreane, questo massaggio\* libera il corpo dalle contrazioni muscolari. Completano il massaggio\* delle sfere calde di cristallo che aiutano a eliminare qualsiasi altra tensione infondendo una sensazione di profonda serenità.

1H15 | 133 €

### ■ AYURVEDICO

*AYURVEDIC\_ By focusing on stress accumulation zones, this massage\* promotes energy circulation and uses a Kansu bowl on the feet. You will feel revitalized, to the depths of your being.*

Ideale per allentare lo stress accumulato in determinate zone, questo massaggio\* agevola la circolazione energetica ed usa delle sfere di Kansu per massaggiare i piedi. Ti sentirai rivitalizzato nel profondo del tuo essere.

1H15 | 133 €



## TRATTAMENTI VISO

FACIAL TREATMENTS

### *Per valorizzare la bellezza della tua pelle*

Tutti i trattamenti NUXE Spa viso sono preceduti da un massaggio corpo\*. Dopo un check-up della pelle, un demaquillage completo ed un esclusivo scrub "4F" rivelatore di luminosità, composto da 18 piante ed oli essenziali, il massaggio dedicato del viso esalterà un profondo stato di armonia e benessere.

*All our NUXE Spa facial treatments are preceded by an introductory body massage\*. After a skin diagnosis, a complete make-up removal and the exclusive "4F" Radiance Booster Scrub composed of 18 plants and essential oils, a specific facial massage\* will be the highlight to your restored sense of harmony.*



### **La competenza NUXE**

Dopo un approfondito check-up della pelle, la tua massaggiatrice ti consiglierà quale trattamento tra quelli Basici o Specifici è quello ideale per la tua pelle. Dopo aver scelto i prodotti adatti al trattamento, la Beauty Therapist seguirà le esclusive tecniche e protocolli.

Ciascun trattamento combina efficacia e benefici..... Non potrai più farne fare a meno.

*NUXE's expertise. After your skin diagnosis, your Spa therapist will advise you on the Fundamental or Exceptional treatment most suited to your skin type and needs. After selecting the products adapted to your needs, she will follow the exclusive NUXE protocols and techniques. Bringing together effectiveness and benefits... You will not be able to resist.*

## TRATTAMENTI ILLUMINANTI

RADIANCE TREATMENTS

*INSTANT RADIANCE  
TREATMENT WITH  
FLOWERS* \_ Awake the skin, and  
restore radiance and softness..

### ■ TRATTAMENTO PELLE RADIOSA AI FIORI

Risveglia la pelle e ridona luminosità e morbidezza.

45 MIN | 88 €

*NUXE MEN EXPRESS  
TREATMENT WITH TREES  
EXTRACTS* \_ A moisturizing and  
energizing bath for dehydrated and  
tired skins.

### ■ TRATTAMENTO NUXE MEN EXPRESS AGLI ESTRATTI DI ALBERO

Un bagno idratante ed energizzante per pelle disidratata ed  
affaticata.

45 MIN | 88 €

## TRATTAMENTI BASE CON INGREDIENTI ATTIVI DI PIANTE

FUNDAMENTAL TREATMENTS WITH BOTANICAL ACTIVE INGREDIENTS

*CRÈME FRAÎCHE®  
TREATMENT* \_ A moisturizing  
bath for dehydrated skin.

### ■ TRATTAMENTO CRÈME FRAÎCHE®

Un bagno idratante per pelle disidratata.

1H15 | 118 €

*ULTRA-COMFORTING  
TREATMENT WITH HONEY*  
A delight for dry and sensitive skins.

### ■ TRATTAMENTO IDRATAZIONE PROFONDA AL MIELE

Un piacere per la pelle disidratata e sensibile.

1H15 | 118 €

*NUXE MEN BEAU JOUEUR®  
TREATMENT* \_ Moisturize or  
purify the skin to start afresh.

### ■ TRATTAMENTO NUXE MEN BEAU JOUEUR®

Idrata e purifica la pelle lasciandola come nuova.

1H15 | 118 €

## TRATTAMENTI SPECIFICI CON FIORI E PIANTE PREZIOSE

EXCEPTIONAL TREATMENTS WITH FLOWERS AND PRECIOUS PLANTS

*NUXURIANCE® ULTRA  
TREATMENT* \_ Restore density  
and revive the radiance of mature skin.

### ■ TRATTAMENTO NUXURIANCE® ULTRA

Ripristina la compattezza e ridona luminosità alle pelli mature.

1H30 | 143 €

*NUXELLENCÉ® TREATMENT*  
Boost radiance and youthfulness.

### ■ TRATTAMENTO NUXELLENCÉ®

Aumenta la luminosità e l'aspetto giovane della pelle.

1H30 | 143 €

## result SPA

*I protocolli RESULT SPA combinano tre competenze tra di loro complementari per stimolare la rigenerazione cutanea<sup>(1)</sup> ed ottenere risultati eccezionali: un'azione cosmetica con trattamenti ultra-tecnici alle formule concentrate di attivi, un'azione tecnologica mediante un apparecchio professionale ultra-peformante ed un'azione manuale grazie alle manualità anti-age delle esperte beauty Therapist.*

*(1) Tests in vitro*

*The protocols combine 3 complementary expertise to stimulate the cutaneous<sup>(1)</sup> regeneration and obtain exceptional results: a cosmetic action, with very technical treatments with formula concentrated in active ingredients, a technological action thanks to a professional high-performance device and a manual action thanks to the expert anti-aging techniques of the Spa therapist.*

*(1) In vitro tests*

### ▶ TRATTAMENTO IDRATAZIONE PROFONDA

AL MICRO-COLLAGENE VETTORIZZATO E AI 3 ACIDI IALURONICI

**1h15 - 150 €**

Idrata profondamente la pelle che appare più giovane e visibilmente rimpolpata.

#### **OPTIMAL MOISTURIZING TREATMENT**

ANTI-AGING MOISTURIZING TREATMENT WITH VECTORISED MICRO-COLLAGEN AND 3 HYALURONIC ACIDS

*Intensely quenched, the skin appears younger and visibly plumped up.*

### ▶ TRATTAMENTO RADIANCE

CON MICRO-COLLAGENE VETTORIZZATO E VITAMINA C

**1h15 - 150€**

Dona immediatamente una pelle radiosa e illuminata.

#### **RESTORED RADIANCE TREATMENT**

ANTI-AGING RADIANCE TREATMENT WITH VECTORISED MICRO-COLLAGEN AND VITAMIN C

*A radiant and revived skin for instant radiance.*

### ▶ TRATTAMENTO RIVELATORE GIOVINEZZA

CON MICRO-COLLAGENE VETTORIZZATO E DNA

**1h30 - 175€**

La pelle appare visibilmente più liscia e compatta, l'ovale ridefinito, il viso splendente.

#### **YOUTH REVEALED TREATMENT**

GLOBAL ANTI-AGING TREATMENT WITH VECTORISED MICRO-COLLAGEN AND DNA

*The skin is smoothed and appears re-densify, the contours seem redefined, the face is radiant.*



## TRATTAMENTI CORPO

BODY TREATMENTS

### *Un'unione di relax ed efficacia*

Il Rivelatore di luminosità alle "4F" (fiori, foglie, frutta e fibre) che concentra i benefici aromatici all'azione di una scrub composto da 18 piante ed oli essenziali, rappresenta il punto di inizio di tutti i trattamenti NUXE Spa corpo. Grazie a manualità e tecniche esclusive, la massaggiatrice allenterà le tensioni rendendo la vostra pelle liscia come la seta.

*The "4F" (flowers, foliage, fruits and fibers) Radiance Booster which condenses the aromatic benefits and scrub action of 18 plants and essential oils, is the starting point of all NUXE Spa body treatments. Thanks to an exclusive technique, your Spa therapist will relax and release tension, while smoothing your skin's texture.*



## SRUBS

SCRUBS

### TRATTAMENTO RIVELATORE DI LUMINOSITÀ IMMEDIATA

Applicato con un massaggio\* ritmico, lo Scrub "4F" rivelerà la bellezza e luminosità della vostra pelle.

45 MIN | 88 €

**INSTANT RADIANCE BOOSTER TREATMENT**  
*Applied as a rhythmic massage\*, the "4F" Scrub reveals your skin's beauty.*

### TRATTAMENTO RILASSANTE CORPO

Lo scrub "4F" unito all'efficacia di un massaggio\* calmante fornisce assoluto benessere e rende la pelle estremamente morbida.

1H | 113 €

**BODY RELAXING TREATMENT**  
*The "4F" Scrub combined with the effectiveness of a soothing massage\* provides unique pleasure and softness.*

## TRATTAMENTI CORPO COMPLETI

COMPLETE BODY TREATMENT

### TRATTAMENTO RÊVE DE MIEL®

Dopo uno scrub esfoliante, la pelle secca e sensibile riceverà i benefici dell'impacco *Rêve de Miel*® e di un massaggio\* rigenerante.

1H15 | 133 €

**RÊVE DE MIEL® TREATMENT**  
*After an exfoliating scrub, dry and sensitive skins will experience the benefits of a *Rêve de Miel*® wrap and a regenerating massage\*.*

## TRATTAMENTI DI BELLEZZA

BEAUTY TREATMENTS

### TRATTAMENTI MANI SPA

Dopo uno scrub delicato, una manicure e rimozione delle cuticole, le tue mani saranno rese ancora più splendide dall'applicazione dello smalto... Un momento straordinario.

1H15 | 40 €

**SPA HAND BEAUTY TREATMENT**  
*After a subtle scrub, nail filing and buffing, your hands are comforted before applying nail polish... A divine moment.*

### TRATTAMENTI PIEDI SPA

Dopo un'esfoliazione e pedicure questo trattamento sarà perfezionato dall'applicazione dello smalto.

1H15 | 50 €

**SPA FOOT BEAUTY TREATMENT**  
*After exfoliation, filing, buffing and application of nail polish will perfect this treatment.*

## RITUALI NUXE

NUXE ESCAPES

### *Goditi un momento di intenso benessere*

Prenditi del tempo per te, da solo o in compagnia. Potrai scegliere tra i nostri rituali quello che preferisci: un trattamento viso, un massaggio\* o un trattamento corpo. Chiudi gli occhi....non ti sarai mai sentito così rilassato.

*Take your time to reserve a beauty moment, alone or with someone of your choice. Our Escapes comprise several treatments: facial treatments, massages\* or body treatments. Close your eyes... You will have never felt so relaxed.*



## RITUALI SENSORIALI

SENSORY ESCAPES

### RITUALE ESSENZIALE ■

1h30 di intenso benessere e relax alla scoperta dell'universo NUXE Spa.

NUXE MASSAGE® 45 MIN A SCELTA \_ 45 MIN ■  
TRATTAMENTO VISO ILLUMINANTE A SCELTA \_ 45 MIN ■

1H30 | 155 €

*ESSENTIAL ESCAPE*  
1hr.30 of wellbeing and replenishment while discovering the NUXE Spa universe.

### RITUALE LUMINOSITÀ IMMEDIATA ■

Fai rivivere la luminosità del viso e l'energia del tuo corpo in 1h30.

TRATTAMENTO CORPO RIVELATORE DI LUMINOSITÀ IMMEDIATA \_ 45 MIN ■  
TRATTAMENTO VISO DI LUMINOSITÀ IMMEDIATA AI FIORI \_ 45 MIN ■

1H30 | 155 €

*INSTANT RADIANCE ESCAPE* \_ Revive your face's radiance and your body's energy in 1hr.30.

## RITUALI STRAORDINARI

EXCEPTIONAL ESCAPES

### RITUALE PRODIGIEUSE® ■

Una tecnica esclusiva, combinata al trattamento viso e corpo Prodigieux®, renderà l'esperienza indimenticabile.

NUXE MASSAGE® RELAIS SANTO STEFANO \_ 1H15 ■  
TRATTAMENTO VISO STRAORDINARIO AI FIORI E PIANTE PREZIOSE \_ 1H30 ■

2H | 208 €

*PRODIGIEUSE® ESCAPE*  
An expert technique applied to Prodigieux® facial and body treatments.

### RITUALE SERENITÀ ■

Due trattamenti di prestigio per un relax assoluto.

NUXE MASSAGE® DI 1H15 A SCELTA \_ 1H15 ■  
TRATTAMENTO VISO BASE AGLI ATTIVI VEGETALI \_ 1H15 ■

2H30 | 220 €

*SERENITY ESCAPE*  
Two major prestigious treatments for total serenity.

## RITUALE DI COPPIA

DUO ESCAPES

### RITUALE COCOONING ■

Scopri i benefici dell'universo NUXE Spa per la coppia.

NUXE MASSAGE® DI 45 MIN A SCELTA PER DUE PERSONE \_ 45 MIN ■

45 MIN | 170 € PER 2 PERSONE

*COCOONING ESCAPE*  
Discover the benefits of the NUXE Spa universe for two.

### RITUALE COMPLICITÀ ■

Per vivere un'esperienza SPA di assoluto relax in due.

RELAX PLANTARE O MASSAGGIO\* TESTA CHARISMATIC® PER DUE \_ 15 MIN ■  
NUXE MASSAGE® DI 1H15 A SCELTA PER DUE \_ 1H15 ■

1H30 | 275 € PER 2 PERSONE

*SWEETHEART ESCAPE*  
To live an infinite relaxation Spa experience for two.

# REGOLAMENTO SPA

SPA ETIQUETTE



## ARRIVO ■

Nel caso in cui si arrivi in ritardo all'appuntamento, il trattamento verrà ridotto e terminerà nell'ora stabilita per rispetto degli altri ospiti. Arrivare 10 minuti prima dell'appuntamento per far sì che il trattamento inizi all'ora stabilita.

*ARRIVAL \_ If you are late for your appointment, we will have to reduce the duration of your treatment accordingly, out of respect for other Spa guests. Please arrive 10 minutes before your appointment to ensure that the treatment sessions can start on time.*

## CANCELLAZIONE ■

Se non si riesce a mantenere l'appuntamento, è necessario cancellarlo almeno 24 ore prima. In mancanza di ciò o se non ci si presenta all'appuntamento, il trattamento verrà scalato dal passaporto di bellezza e non verrà rimborsato. Non sono ammesse eccezioni.

*CANCELLATION \_ If you are unable to keep your appointment, please be kind enough to cancel it with at least 24 hours notice. If an appointment is cancelled less than 24 hours in advance or if you fail to attend an appointment, the beauty passport will be deemed to have been used, and no reimbursement or credit will be possible. No exception will be made.*

## CONTROINDICAZIONI ■

Comunicare cortesemente allo staff qualsiasi problema di salute (problemi circolatori, allergie, asma, etc.) o se è in atto una gravidanza, poichè in tal caso alcuni trattamenti potrebbero non essere idonei. In caso di gravidanza è necessario portare un'autorizzazione medica all'appuntamento. I trattamenti corpo ed i massaggi\* non possono essere fatti a minorenni.

*CONTRAINDICATIONS \_ Please let our staff know if you have any health problems (circulation troubles, allergies, asthma, etc.) or if you are pregnant as some treatments may not be suitable. If you are pregnant, please bring a medical authorization at your appointment. Body treatments and massages\* are not accessible for individuals under 18 years old.*

## TRATTAMENTI ■

I tempi indicati corrispondono all'effettiva durata del trattamento. L'acquisto del trattamento è personale, non trasferibile e non rimborsabile. I rituali NUXE non possono essere divisi o sostituiti con altri. Raccomandiamo agli uomini di radersi almeno un'ora prima del trattamento viso.

*TREATMENTS \_ The stated times correspond to actual treatment duration. The purchase of a treatment is individual, non transferable and non refundable. NUXE Escapes may not be separated or replaced and must be performed in one session. We recommend that gentlemen shave at least one hour before their facial treatment.*

## PASSAPORTI DI BELLEZZA ■

I passaporti di bellezza hanno validità di 12 mesi dalla data di acquisto. Sono nominativi, non rimborsabili, e non trasferibili. Le offerte speciali attualmente in essere non sono cumulabili.

*BEAUTY PASSPORTS \_ Beauty passports are valid for one year from the date of purchase. These are nominative, non-reimbursable, and non-exchangeable. Current special offers cannot be combined.*

## AVVERTENZE ■

La Spa NUXE declina ogni responsabilità in caso di furto o perdita di effetti personali.

*WARNING \_ NUXE Spa declines all responsibility in the event of theft or loss of personal belongings.*

\*I nostri massaggi sono massaggi modellanti, di bellezza e massaggi benessere. Non hanno assolutamente valenza terapeutica o scopi medici.

\*Our massages are body modeling massages, beauty and wellbeing treatments, and are not intended for therapeutic or medical purposes.





SANTO  
STEFANO  
SPA RELAIS

**Spa NUXE**  
**Relais Santo Stefano**



Via Garibaldi 5  
13876 SANDIGLIANO BI  
ITALIE  
Tél. : +39 (0)15 69 14 70  
[spanuxe@relaissantostefano.com](mailto:spanuxe@relaissantostefano.com)  
[www.relaissantostefano.com](http://www.relaissantostefano.com)